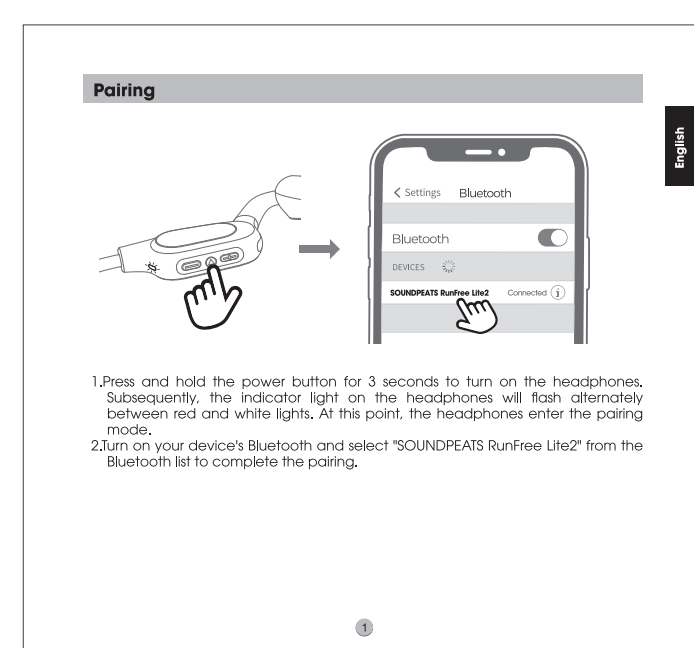


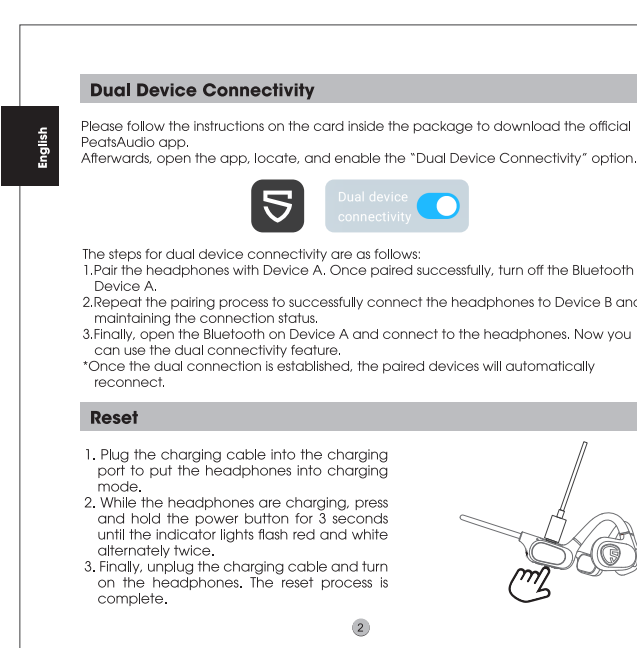


Contents	
English	1-7
Deutsch	8-14
Português	15-21
Español	22-27
Italiano	28-33
日本語	34-39
한국어	40-45

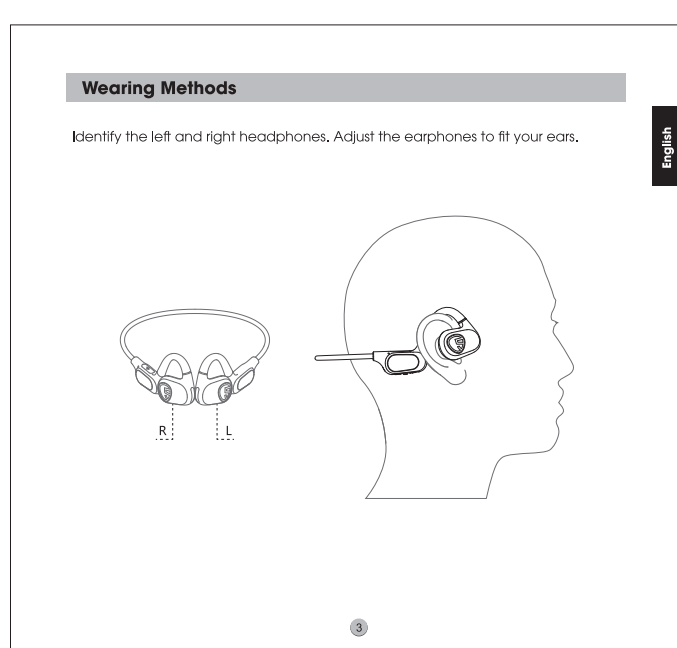
Pairing



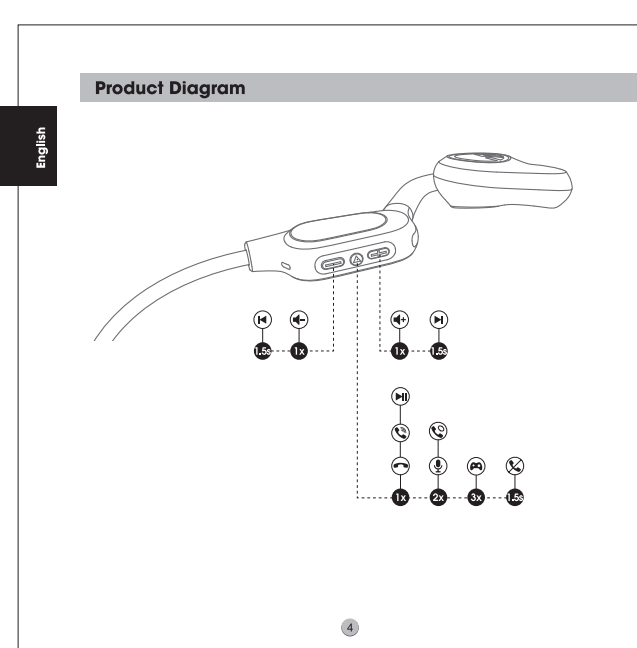
Dual Device Connectivity



Wearing Methods



Product Diagram



Control

Power On	Manual: When the headphones are covered in the case, press the touch sensor to power on.
Power Off	Manual: When the headphones are covered in the case, press and hold the touch sensor for 5 seconds to power off.
Play/Pause	Touch: Press the touch sensor to play/pause music.
Next	Touch: Press the touch sensor to skip to the next track.
Previous	Touch: Press the touch sensor to skip to the previous track.
Volume Up	Touch: Press the touch sensor to increase volume.
Volume Down	Touch: Press the touch sensor to decrease volume.
Call Answer	Touch: Press the touch sensor to answer a call.
Call Reject	Touch: Press the touch sensor to reject a call.
Touch Sensor	Manual: Press the touch sensor to control the headphones.
Microphone	Manual: Use the microphone to make calls or record voice.

FAQ

Q1. How to charge the charging case?

1. Connect the charging case to a USB-C charger. (The current does not exceed 5V/2A.)

2. If the headphones are on or on-standby period, charge them at least every three months to prevent the battery from being damaged.

Q2. How to check the charging status?

1. The indicator light will flash green.

2. The indicator light will flash red when fully charged.

Q3. How to disconnect the headphones from the phone?

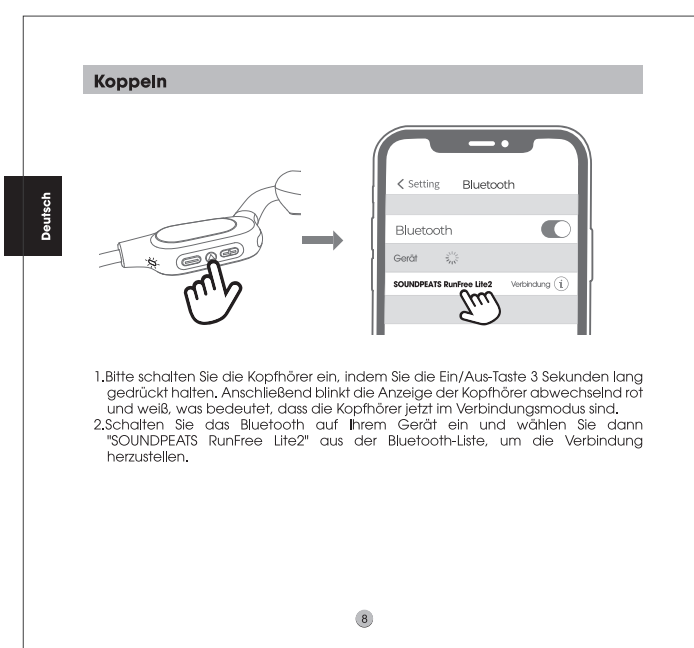
Method 1: Press and hold the power button for 3 seconds. (This method does not work during playback.)

Method 2: Turn off the Bluetooth on the phone will disconnect the connection.

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference that may be received, including interference from unlicensed personal communications devices, such as mobile phones.

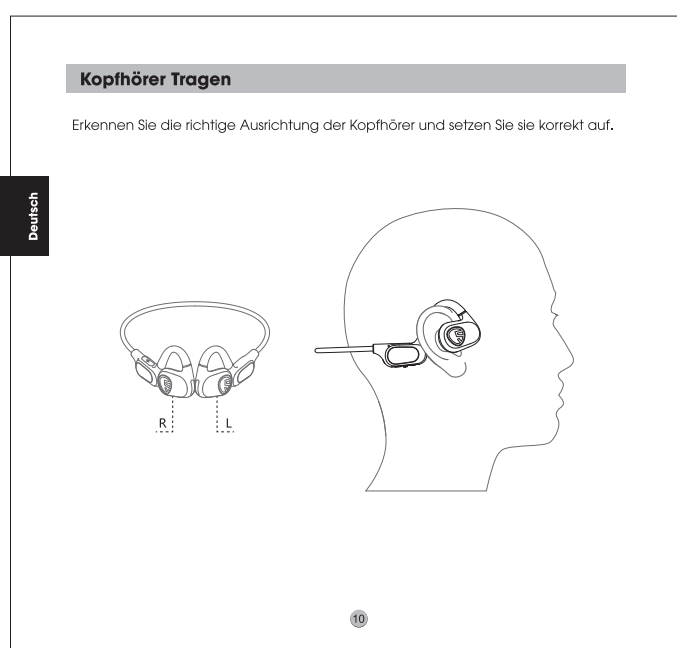
Koppeln



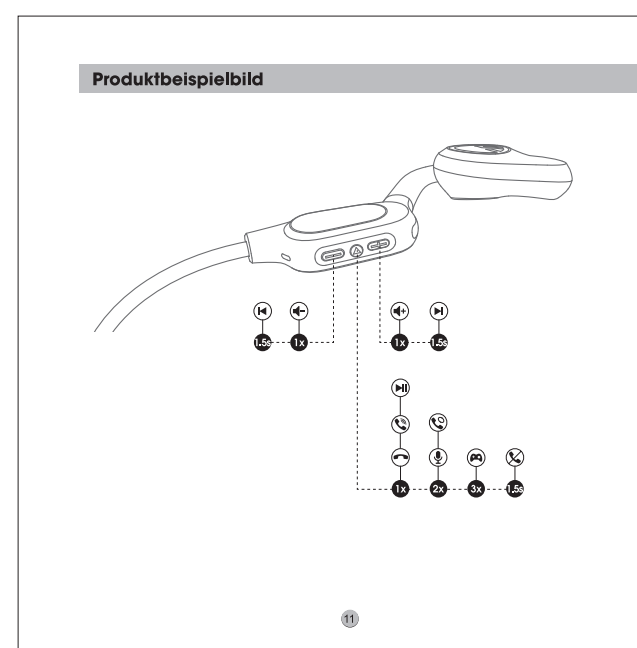
Konnektivität für zwei



Kopfhörer tragen



Produktabbildung



Kontrolle

Ein/Aus	Manuell: Wenn die Kopfhörer im Gehäuse bedeckt sind, drücken Sie den Berührungssensor, um das Kopfhörer ein- oder auszuschalten.
Ein/Aus	Manuell: Wenn die Kopfhörer im Gehäuse bedeckt sind, drücken Sie den Berührungssensor für 5 Sekunden, um das Kopfhörer ein- oder auszuschalten.
Wiedergabe/Pause	Berühren: Drücken Sie den Berührungssensor, um die Wiedergabe zu starten/anzuhalten.
Nächstes	Berühren: Drücken Sie den Berührungssensor, um zum nächsten Track zu springen.
Vorheriges	Berühren: Drücken Sie den Berührungssensor, um zum vorherigen Track zu springen.
Lautstärke hoch	Berühren: Drücken Sie den Berührungssensor, um die Lautstärke zu erhöhen.
Lautstärke niedrig	Berühren: Drücken Sie den Berührungssensor, um die Lautstärke zu senken.
Anruf annehmen	Berühren: Drücken Sie den Berührungssensor, um einen Anruf anzunehmen.
Anruf ablehnen	Berühren: Drücken Sie den Berührungssensor, um einen Anruf abzulehnen.
Berührungssensor	Manuell: Drücken Sie den Berührungssensor, um die Kopfhörer zu steuern.
Microphone	Manuell: Verwenden Sie das Mikrofon zum Anrufen oder Aufnehmen von Sprache.

FAQ

F1. Wie lade ich das Kopfhörer auf?

1. Verbinden Sie das Kopfhörer-Ladegehäuse mit einem USB-C-Ladegerät. (Der Stromverbrauch überschreitet nicht 5V/2A.)

2. Wenn die Kopfhörer eingeschaltet sind oder sich im Standby-Modus befinden, laden Sie sie mindestens einmal alle drei Monate auf, um die Batterie vor Beschädigung zu schützen.

F2. Wie überprüfe ich den Ladezustand?

1. Das Indikatorlicht wird grün leuchtend.

2. Wenn das Indikatorlicht rot leuchtet, ist das Kopfhörer vollständig geladen.

F3. Wie trenne ich die Kopfhörer vom Telefon?

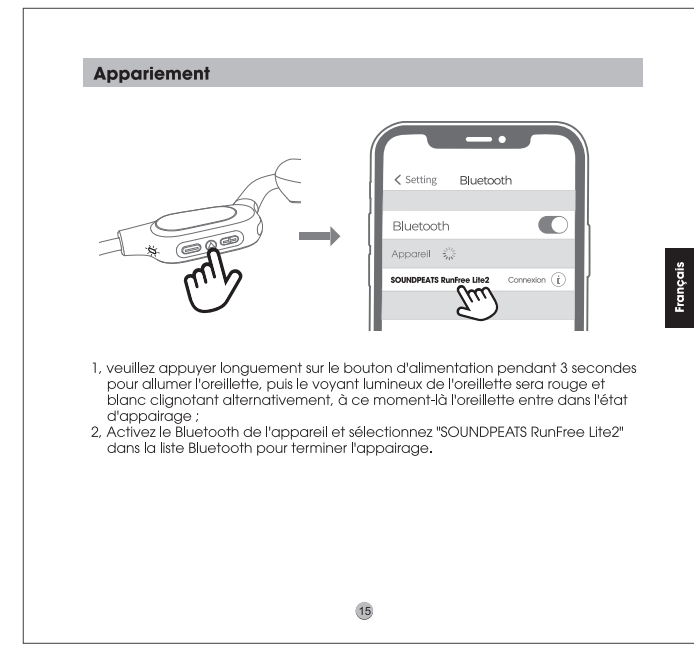
Method 1: Drücken Sie den Power-Button für 3 Sekunden. (Diese Methode funktioniert nicht während der Wiedergabe.)

Method 2: Schalten Sie Bluetooth auf dem Telefon aus, um die Verbindung zu trennen.

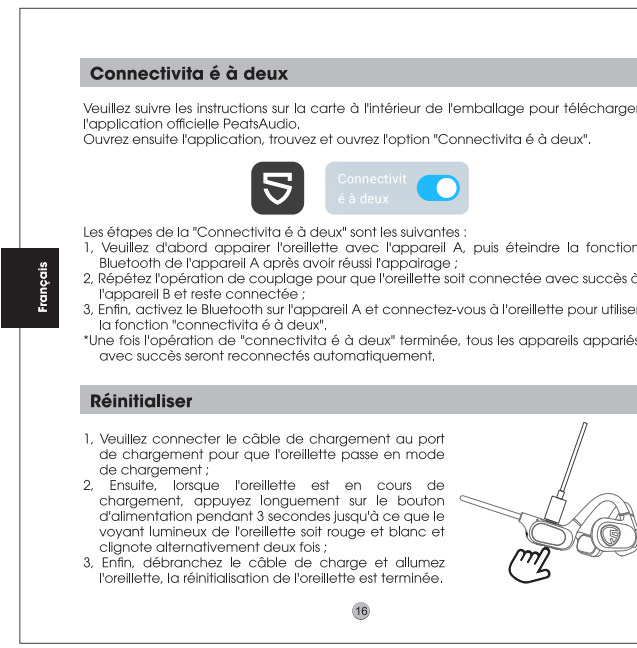
Note

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference that may be received, including interference from unlicensed personal communications devices, such as mobile phones.

Appariement



Connectivité à deux



Méthodes de port

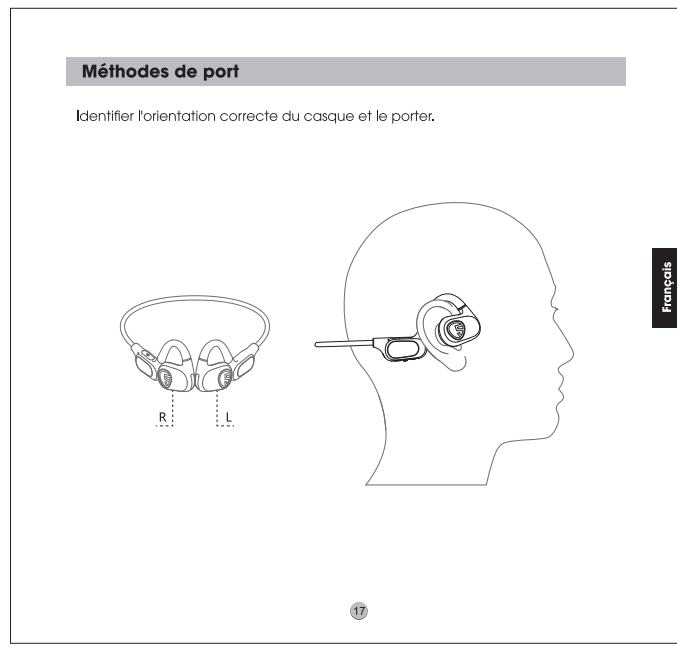
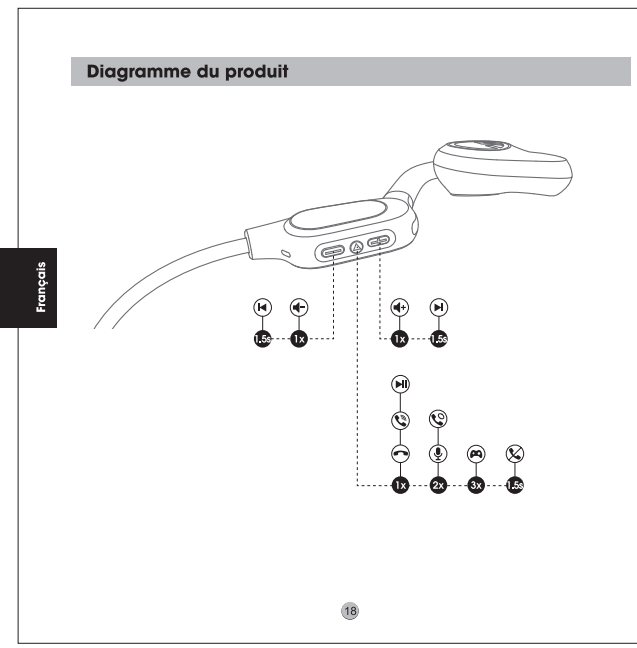


Diagramme du produit



Contrôles

Marche/arrêt	Manuel: Lorsque les écouteurs sont couverts par le boîtier de rangement, appuyez sur le capteur tactile pour allumer ou éteindre les écouteurs.
Marche/arrêt	Manuel: Lorsque les écouteurs sont couverts par le boîtier de rangement, appuyez sur le capteur tactile pendant 5 secondes pour allumer ou éteindre les écouteurs.
Reproduction/Pause	Tactile: Appuyez sur le capteur tactile pour commencer ou arrêter la lecture.
Suivant	Tactile: Appuyez sur le capteur tactile pour passer à la piste suivante.
Précédent	Tactile: Appuyez sur le capteur tactile pour passer à la piste précédente.
Augmenter le volume	Tactile: Appuyez sur le capteur tactile pour augmenter le volume.
Diminuer le volume	Tactile: Appuyez sur le capteur tactile pour diminuer le volume.
Accepter un appel	Tactile: Appuyez sur le capteur tactile pour accepter un appel.
Refuser un appel	Tactile: Appuyez sur le capteur tactile pour refuser un appel.
Sondeur tactile	Manuel: Appuyez sur le capteur tactile pour contrôler les écouteurs.
Microphone	Manuel: Utilisez le microphone pour passer des appels ou enregistrer la voix.

FAQ

Q1. Comment recharger mes écouteurs ?

1. Connectez l'appareil de charge de type C pour la charge. (Le courant ne dépasse pas 5V/2A.)

2. Si les écouteurs sont allumés ou en veille, chargez-les au moins une fois tous les trois mois lorsqu'ils sont complètement chargés pour éviter d'être endommagés.

Q2. Comment vérifier le niveau de charge ?

1. L'indicateur lumineux sera vert lorsqu'ils sont chargés.

2. L'indicateur lumineux sera rouge lorsqu'ils sont complètement chargés.

Q3. Comment déconnecter les écouteurs de mon téléphone portable ?

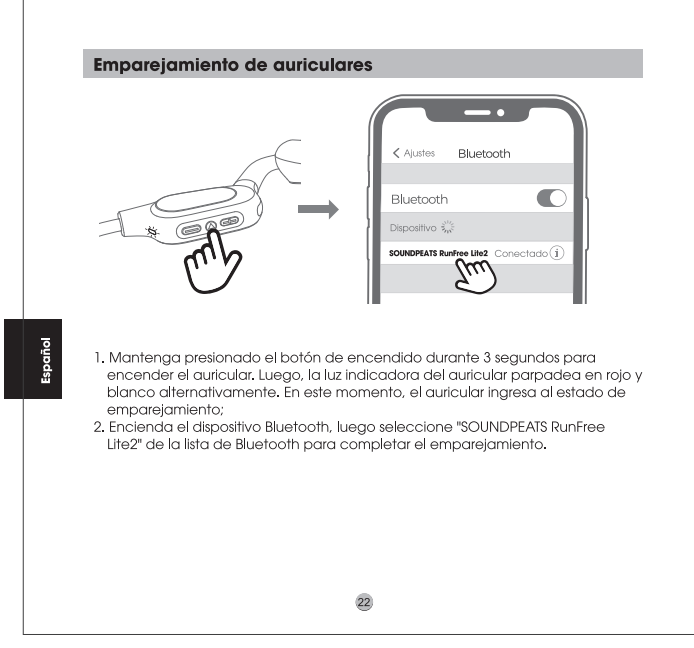
Méthode 1: Appuyez longuement sur la touche d'alimentation "V" pendant 3 secondes. (Cette méthode ne fonctionne pas pendant la lecture.)

Méthode 2: Désactivez le Bluetooth sur votre téléphone pour déconnecter.

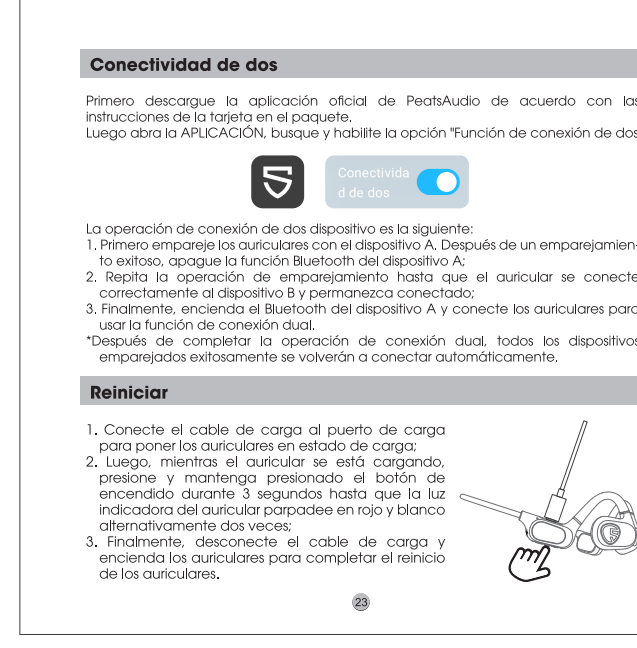
Note

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference that may be received, including interference from unlicensed personal communications devices, such as mobile phones.

Emparejamiento de auriculares



Conectividad de dos



¿Cómo usar los auriculares correctamente?

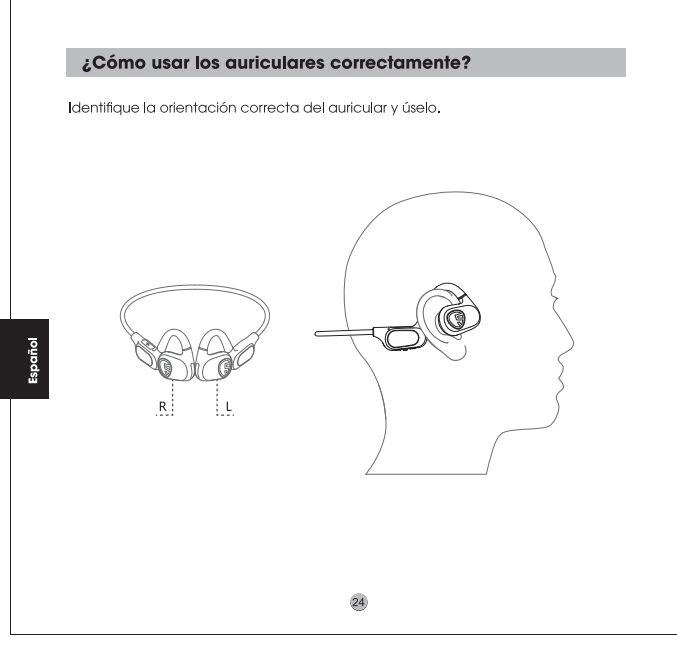
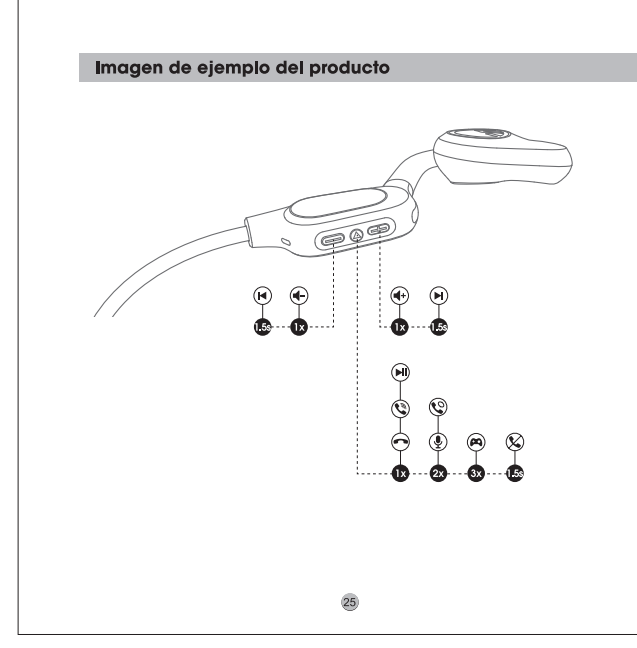


Imagen de ejemplo del producto



Control

Encendido	Manual: Cuando los auriculares están cubiertos por el estuche de transporte, toque el sensor táctil para encenderlos.
Encendido	Manual: Cuando los auriculares están cubiertos por el estuche de transporte, toque el sensor táctil durante 5 segundos para encenderlos.
Reproducción/Pausa	Táctil: Toque el sensor táctil para reproducir/pausar la música.
Siguiente	Táctil: Toque el sensor táctil para saltar a la siguiente pista.
Anterior	Táctil: Toque el sensor táctil para saltar a la pista anterior.
Aumentar volumen	Táctil: Toque el sensor táctil para aumentar el volumen.
Disminuir volumen	Táctil: Toque el sensor táctil para disminuir el volumen.
Aceptar llamada	Táctil: Toque el sensor táctil para aceptar una llamada.
Rechazar llamada	Táctil: Toque el sensor táctil para rechazar una llamada.
Control táctil	Manual: Toque el sensor táctil para controlar los auriculares.
Microfono	Manual: Utilice el micrófono para hacer llamadas o grabar voz.

Preguntas y respuestas

F1. ¿Cómo cargar los auriculares ?

1. Conecte el dispositivo de carga tipo C con los auriculares. (El corriente no exceda los 5V/2A.)

2. Cuando los auriculares estén encendidos o en modo de espera, cargue los auriculares al menos una vez cada tres meses para evitar daños por la batería.

F2. ¿Cómo comprobar el estado de carga ?

1. Cuando el LED esté encendido, los auriculares están cargados.

2. Cuando el LED esté rojo, los auriculares están completamente cargados.

F3. ¿Cómo desconectar los auriculares de mi teléfono móvil ?

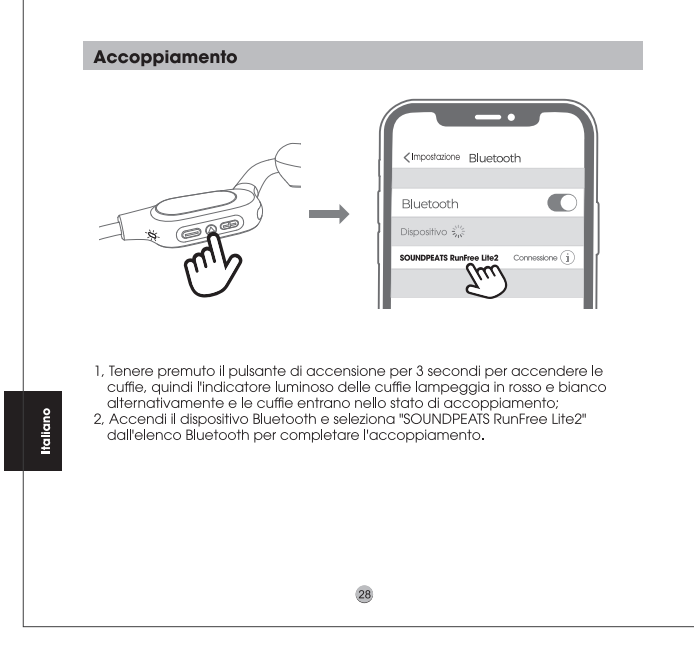
Método 1: Mantenga presionado la tecla de encendido "V" durante 3 segundos. (Este método no funciona durante la reproducción.)

Método 2: Desactive el Bluetooth en su teléfono para desconectar.

Note

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference that may be received, including interference from unlicensed personal communications devices, such as mobile phones.

Accoppiamento



Connettività per doppio



Indossare

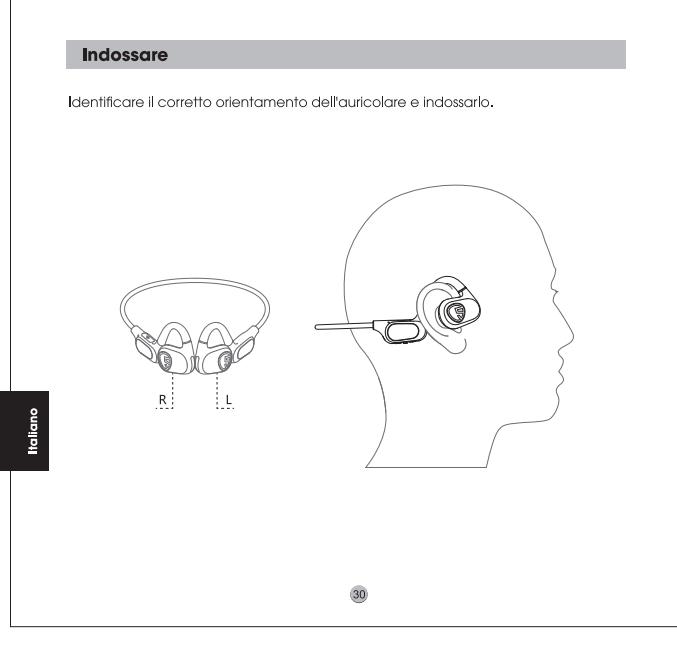
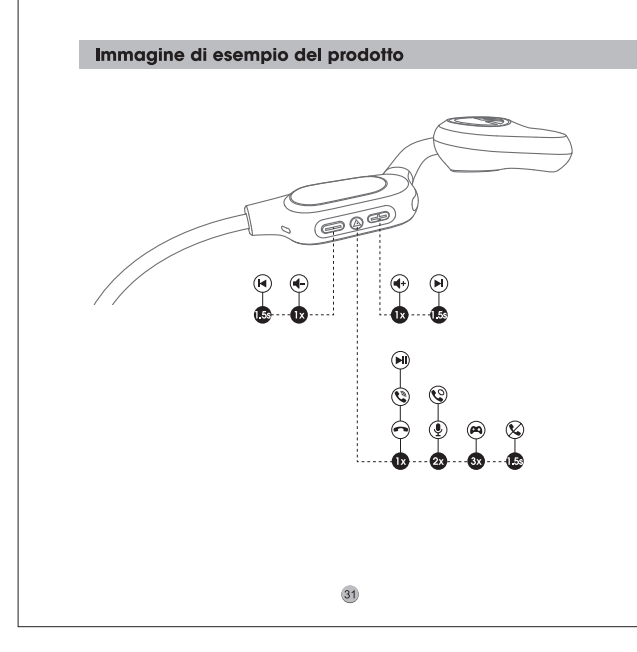


Immagine di esempio del prodotto



Controllo

Accensione	Manuale: Quando i auricolari sono coperti dal custodia di trasporto, toccare il sensore tattile per accenderli.
Accensione	Manuale: Quando i auricolari sono coperti dal custodia di trasporto, toccare il sensore tattile per 5 secondi per accenderli.
Riproduzione/Pausa	Tattile: Toccare il sensore tattile per riprodurre/pausare la musica.
Prossimo	Tattile: Toccare il sensore tattile per saltare alla prossima traccia.
Precedente	Tattile: Toccare il sensore tattile per saltare alla traccia precedente.
Aumentare volume	Tattile: Toccare il sensore tattile per aumentare il volume.
Diminuire volume	Tattile: Toccare il sensore tattile per diminuire il volume.
Accettare chiamata	Tattile: Toccare il sensore tattile per accettare una chiamata.
Rifiutare chiamata	Tattile: Toccare il sensore tattile per rifiutare una chiamata.
Controllo tattile	Manuale: Toccare il sensore tattile per controllare i auricolari.
Microfono	Manuale: Utilizzare il microfono per fare chiamate o registrare la voce.

FAQ

Q1. Come caricare le cuffie ?

1. Collega l'attrezzatura di ricarica di tipo C per le cuffie. (La corrente non deve superare i 5V/2A.)

2. Quando le cuffie sono accese o in standby, carica le cuffie almeno una volta ogni tre mesi.

Q2. Come controllare gli stati di carica ?

1. Quando il LED è verde, le cuffie sono cariche.

2. Quando il LED è rosso, le cuffie sono completamente cariche.

Q3. Come scollegare le cuffie dal telefono ?

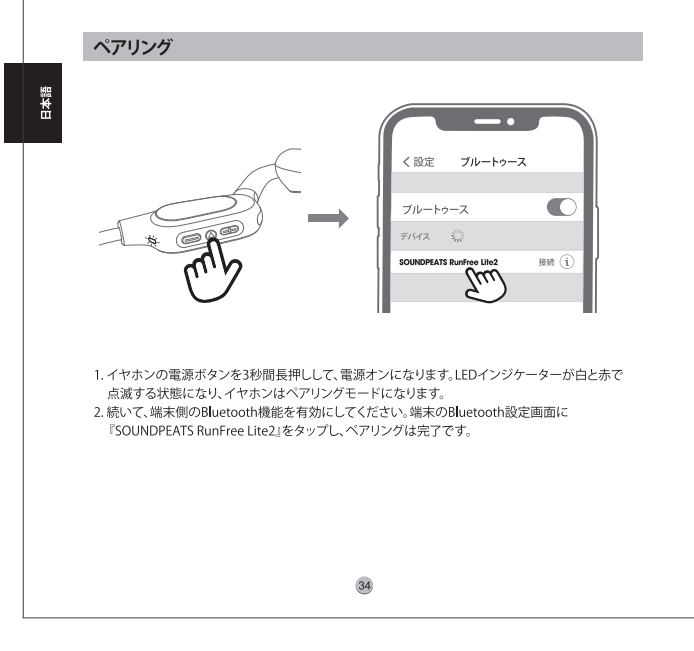
Método 1: Mantenga premuto il pulsante di accensione "V" per 3 secondi. (Questo metodo non funziona durante la riproduzione.)

Método 2: Disattiva il Bluetooth sul telefono per disconnettere.

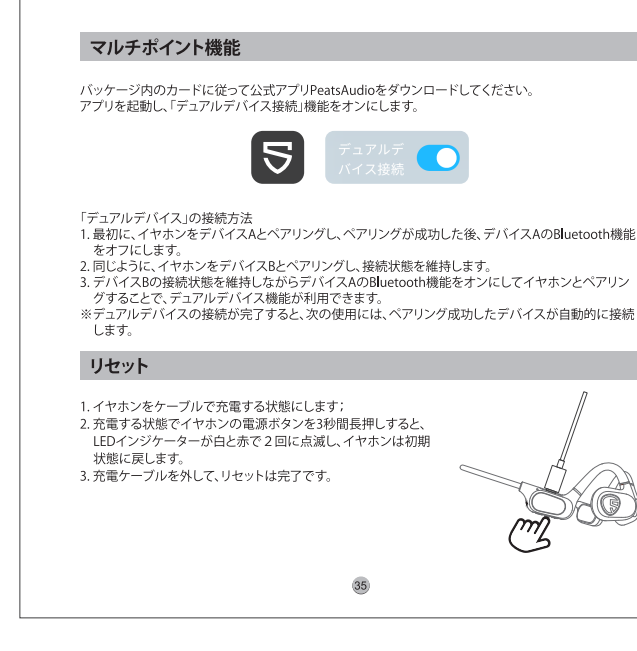
Note

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference that may be received, including interference from unlicensed personal communications devices, such as mobile phones.

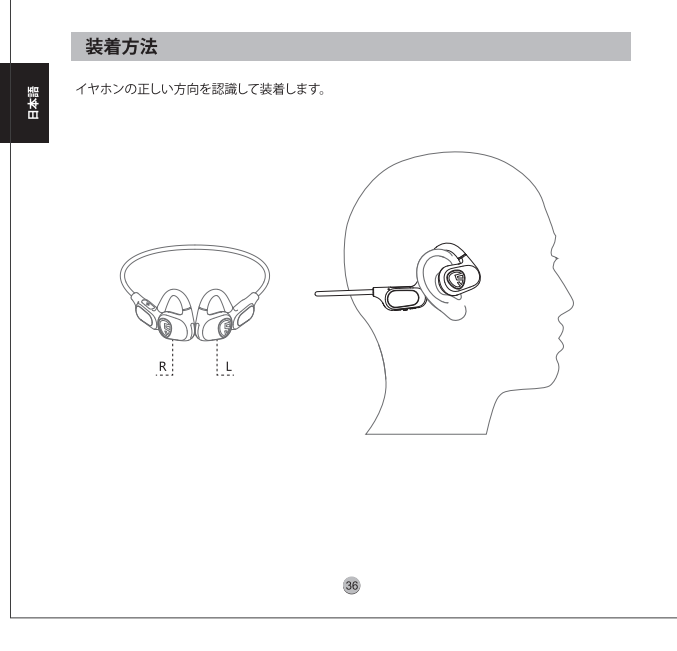
ペアリング



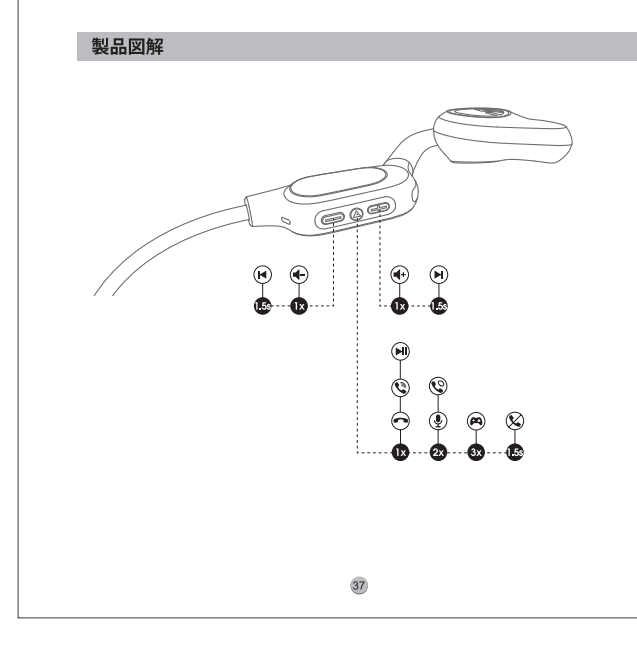
ダブルデバイス接続



装着方法



製品写真



操作手順

電源ON	手動: ケースがヘッドホンに覆われているときに、タッチセンサーを押して電源をオンにする。
電源ON	手動: ケースがヘッドホンに覆われているときに、タッチセンサーを5秒間押し続けて電源をオンにする。
再生/一時停止	タッチ: タッチセンサーを押して音楽の再生/一時停止を行う。
次へ	タッチ: タッチセンサーを押して次のトラックにスキップする。
前へ	タッチ: タッチセンサーを押して前のトラックにスキップする。
音量アップ	タッチ: タッチセンサーを押して音量を上げる。
音量ダウン	タッチ: タッチセンサーを押して音量を下げる。
通話の受け取り	タッチ: タッチセンサーを押して通話を受ける。
通話の拒否	タッチ: タッチセンサーを押して通話を拒否する。
タッチセンサー	手動: タッチセンサーを押してヘッドホンを制御する。
マイク	手動: マイクを使用して通話や音声録音を行う。

Q&A

Q1. ケースを充電するには？

1. ケースに Type-C の充電ケーブルを接続する。(電流は 5V/2A を超えないようにしてください。)

2. ヘッドホンが電源が入っている状態か、待機状態にあるかを問わず、少なくとも 3 か月ごとに完全に充電された状態で充電してください。

Q2. 充電状態を確認するには？

1. LED が緑色に点灯している場合は、ヘッドホンが充電されています。

2. LED が赤色に点灯している場合は、ヘッドホンが完全に充電されています。

Q3. スマートフォンの Bluetooth からヘッドホンを取り外すには？

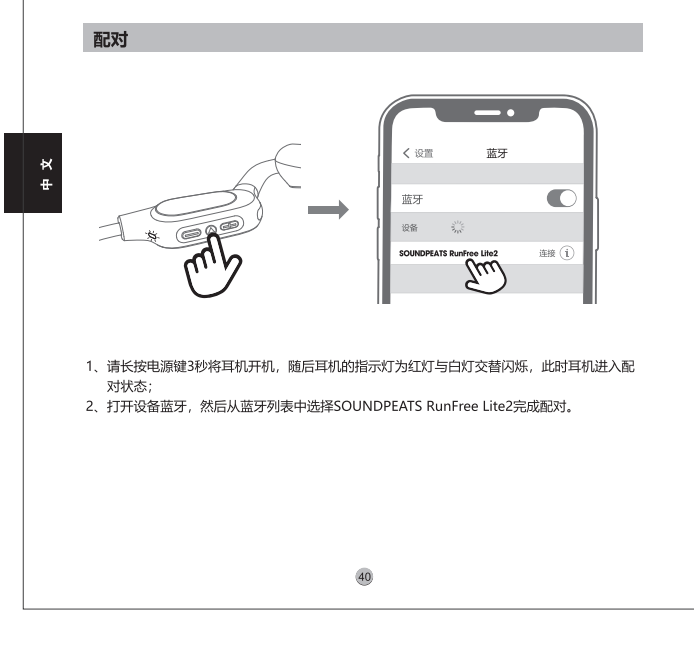
Method 1: 電源ボタン "V" を 3 秒間押し続けてください。(再生中にこの方法は機能しません。)

Method 2: スマートフォンの Bluetooth をオフにして、接続を切断してください。

Note

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference that may be received, including interference from unlicensed personal communications devices, such as mobile phones.

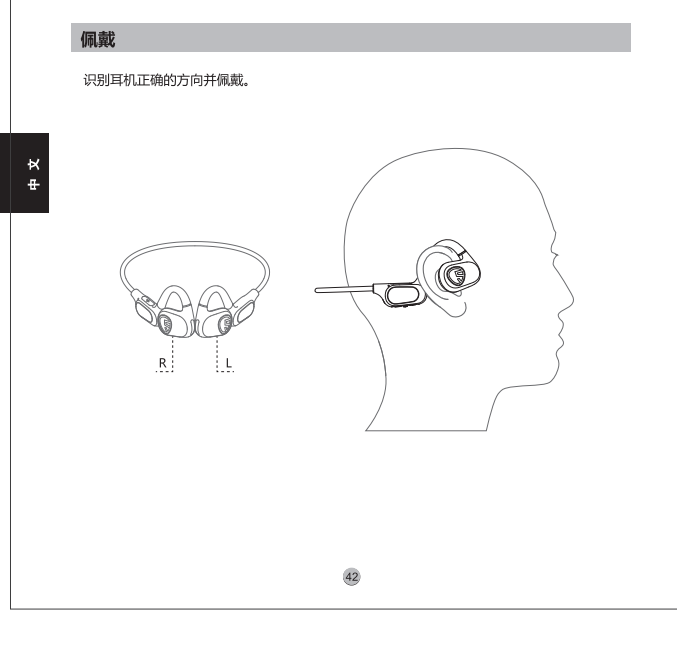
配对



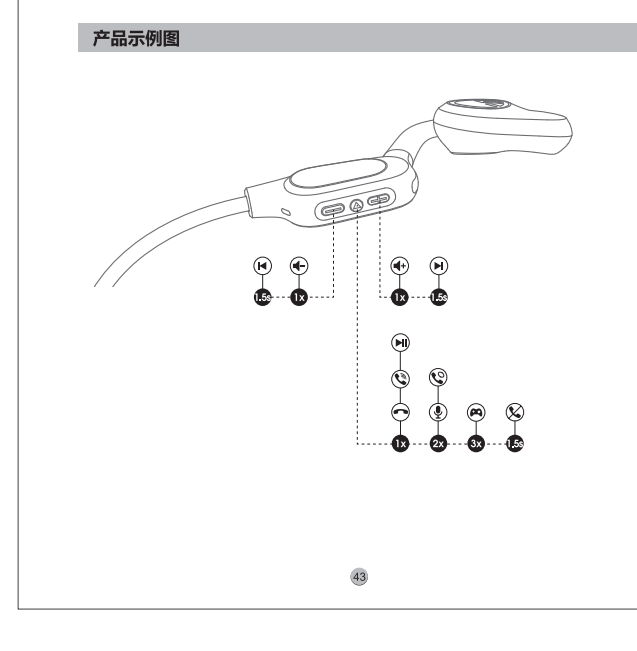
双设备连接



佩戴



产品展示



操作

开机	手动: 当耳机被放入充电盒盖时, 轻触触摸传感器即可开机。
开机	手动: 当耳机被放入充电盒盖时, 长按触摸传感器 5 秒钟即可开机。
播放/暂停	触摸: 轻触触摸传感器即可播放/暂停音乐。
下一首	触摸: 轻触触摸传感器即可跳到下一首歌曲。
上一首	触摸: 轻触触摸传感器即可跳到上一首歌曲。
音量增加	触摸: 轻触触摸传感器即可增加音量。
音量减少	触摸: 轻触触摸传感器即可减少音量。
接听电话	触摸: 轻触触摸传感器即可接听电话。
挂断电话	触摸: 轻触触摸传感器即可挂断电话。
触摸传感器	手动: 轻触触摸传感器即可控制耳机。
麦克风	手动: 使用麦克风进行通话或录音。

Q&A

Q1. 如何给耳机充电？

1. 将 Type-C 充电线插入充电盒。(电流不得超过 5V/2A。)

2. 当耳机处于开启或待机状态时, 至少每三个月完全充电一次, 以防止电池损坏。

Q2. 如何查看电量？

1. LED 显示绿色表示耳机已充电。

2. LED 显示红色表示耳机完全充电。

Q3. 如何从手机断开耳机？

Method 1: 长按电源键 "V" 3 秒钟。(播放过程中此方法无效。)

Method 2: 关闭手机的 Bluetooth 功能以断开连接。

Note

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference that may be received, including interference from unlicensed personal communications devices, such as mobile phones.